

Зазвучали Ворцинские сказы

Издана первая в мире бесермянская книга

КНИЖНАЯ ПОЛКА

Нужна ли бесермянская письменность? А книга на бесермянском языке? «Да, нужна, совершенно необходима!» – сказали народный писатель Удмуртии Вячеслав Ар-Серги и Рафаил Дюкин, бесермянин из деревни Ворца Ярского района. Они ответили на этот вопрос не только словом, но и делом. За четыре года они создали бесермянскую практическую письменность и уже на её основе написали книгу очерков «Вортча мадьёс» («Ворцинские сказы») на бесермянском языке.

В истории бесермянского народа это – первая книга на родном языке. Её составили 24 документально-художественных очерка, посвящённых истории и национальным традициям деревни Ворца, в которой проживали и проживают бесермянские герои предположенных вниманию читателей повествований. Рассказы о них сопровождаются графическими иллюстрациями Рафаила Дюкина, соавтора книги, человека известного и авторитетного в своём районе – литератора, художника, музыканта и самобытного композитора, истинного радателя бесермянской культуры, фермера и депутата Ярского районного совета депутатов. А ещё и двоюродного брата выдающегося поэта Михаила Федотова (1958-1995), уроженца деревни Ворца...

– Мой друг Михаил Федотов мечтал о выпусках книг на своём родном бесермянском языке, –



Книга (её тираж – 500 экземпляров) зафиксировала современную бесермянскую речь.

сказал **Вячеслав АР-СЕРГИ**, – но его мечте, увы, не суждено было сбыться при его жизни. Вот нам с Рафаилом Дюкиным и выпало претворить её в жизнь.

Эти слова нашего известного писателя стали лейтмотивом всей презентации книги «Вортча мадьёс», состоявшейся в Национальной библиотеке УР.

– Издание этой книги, с первых её шагов, стало уникальным событием, – сказал Юрий Кузнецов, директор издательства «Удмуртия». Именно в этом издательстве и увидела свет эта первая бесермянская книга тиражом в 500 экземпляров.

– Да, сегодня у нас, бесермян, – праздник, – отметил в своём ответном слове **Рафаил ДЮКИН**, соавтор книги. Этой книгой мы практически зафиксировали нашу современную бесермянскую речь. Именно по своему звучанию наши слова обрели своё графическое начертание, на основе кириллицы. Нашему бесермянскому письму понадобилось 39 букв. А также плюс к этому и вся история нашего народа, с его культурой и традициями... И, конечно же, с бесермянским духом, донесённым в нашу сегодняшнюю жизнь сквозь многие столетия.

– По переписи 2010 года бесермянами объявили себя более двух тысяч человек, в основном проживающих в северных районах Удмуртии. Но разве сила духа народа содержится лишь в его численности? – вопрос Вячеслава Ар-Серги, другого соавтора книги, для собравшихся на это знаковое мероприятие не показался риторическим, – каждый народ, большой и малый – это звено общечеловеческой цепи, как основы нашего общего жития. Если выпадет одно звено, то за ним последует и другое... Мне очень хочется надеяться, что речь бесермянская надолго переживёт наш сегодняшний день. Именно с этой мыслью и создавались наши ворцинские сказы – «Вортча мадьёс». И мы увидели с Рафаилом Дюкиным – наша книга нужна читателям. Её уже читают бесермяне на своём родном языке, о ней беседуют и спорят, она вошла в культурный бесермянский обиход. А это для авторов – главное.

Галина ИВАНОВА